SAMSUNG

SGH-C520

Ghidul Utilizatorului

- În funcţie de software-ul instalat, de furnizorul de servicii sau de ţară, unele descrieri din acest ghid pot să nu corespundă exact cu telefonul dvs.
- În funcţie de ţară, telefonul sau accesoriile pot să arate diferit faţă de cele din ilustraţiile din acest ghid.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-15089A
Romanian. 07/2007. Rev.1.0

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateţi capacul bateriei şi inseraţi cartela SIM.

Capacul bateriei

2. Instalaţi bateria şi puneţi la loc capacul.

Baterie

Încărcarea bateriei

1. Conectaţi adaptorul de voiaj furnizat.

La priza de curent alternativ

2. Când încărcarea s-a terminat, deconectaţi adaptorul.

Notă: Nu scoateţi bateria din telefon fără să deconectaţi mai întâi adaptorul. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Prezentarea telefonului şi funcţiile tastelor

Taste de navigare în 4 direcţii
În modul Meniu, derulaţi opţiunile din meniu.
În modul Repaus, se accesează următoarele meniuri:
Sus: **Radio FM**
Jos/**Stânga**/**Dreapta**: meniurile favorite

Taste laterale
În modul Repaus, reglaţi volumul tonului tastaturii.
Trimite un mesaj SOS, când se apasă de patru ori.
▶ *Mod SOS*

Tastă apelare
Efectuează şi preia un apel.
În modul Repaus, preia apelurile cele mai recente.

Tastă server de mesagerie vocală
▶ *Server de mesagerie vocală*

Taste alfanumerice

Tastă acces Web/ Tastă Confirmare
În modul Repaus, accesează navigatorul Web. Selectează opţiunea evidenţiată sau confirmă datele introduse în modul Meniu.

Taste funcţionale
Efectuează funcţiile indicate de textul de deasupra tastei.

Tastă Pornire/Terminare
Porneşte sau opreşte telefonul când este ţinută apăsată. De asemenea, termină un apel.

Tastă Anulare/Ştergere
Şterge caractere de pe ecran. Readuce ecranul la nivelul anterior din meniu.

Tastă mod Silenţios
▶ *Mod Silenţios*

Mod Silentios — În modul Repaus, ţineţi apăsat # pentru a dezactiva toate sunetele telefonului. Pentru a ieşi, ţineţi din nou apăsată această tastă.

Server de mesagerie vocală — În modul Repaus, ţineţi apăsat **1** pentru a accesa serverul de mesagerie vocală.

Mod SOS — Cu telefonul închis, apăsaţi de 4 ori un capăt al tastelor laterale pentru a trimite un mesaj SOS către numere de telefon prestabilite. Odată ce s-a trimis mesajul SOS,telefonul va trece în modul SOS şi va primi apeluri numai de la destinatarii înregistraţi. La primirea unui apel de la destinatarii mesajului SOS, telefonul va răspunde automat la apel. Apăsaţi [tasta Pornire/Terminare] pentru a ieşi din modul SOS.

Ecran

Telefonul este în modul Repaus când nu sunteţi în timpul unui apel sau când nu utilizaţi unul dintre meniuri. Pentru a apela un număr de telefon, trebuie să fiţi în modul Repaus.

Pictograme
Text şi grafică
Meniu — Contacte
Indicatoare de funcţii ale tastelor funcţionale

Telefonul afişează în partea superioară a ecranului următoarele indicatoare de stare:

Pictogramă	Descriere
	Puterea semnalului primit
	Apel în curs
	În afara ariei de acoperire; nu aveţi posibilitatea să efectuaţi sau să primiţi apeluri, cu excepţia apelurilor de urgenţă
	Reţea GPRS
	Reţea în roaming
	Mod Silenţios
	Soneria de apel setată pe vibraţie
	Caracteristica de redirecţionare a apelurilor este activă
	Caracteristica Mesaj SOS este activă
	Mesaj text nou
	Mesaj multimedia nou
	Mesaj vocal nou
	Setare alarmă
	Nivel de încărcare al bateriei

Pornirea sau oprirea telefonului

1. Ţineţi apăsat [tasta Pornire/Terminare] mai mult de o secundă pentru a porni telefonul.
2. Pentru a opri telefonul, ţineţi apăsat [tasta Pornire/Terminare] pentru mai mult de două secunde.

Schimbarea limbii de afişare

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări telefon** → **Limbă**.
3. Selectaţi o limbă.

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceţi un prefix de zonă şi un număr de telefon, apoi apăsaţi [tasta apelare].
2. Apăsaţi [tasta Pornire/Terminare] pentru a încheia apelul.

Răspunsul la un apel

1. Când sună telefonul, pentru a răspunde la un apel, apăsaţi tasta funcţională **Accept.** sau [tasta apelare].

   Pentru a refuza apelul, apăsaţi tasta funcţională **Refuz** sau [tasta Pornire/Terminare].
2. Pentru a termina apelul, apăsaţi [tasta Pornire/Terminare].

Reglarea volumului

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări tonuri** → **Volum sonerie**.
3. Pentru a regla nivelul volumului, apăsaţi **Sus** sau **Jos**.
4. Apăsaţi tasta funcţională **OK**.

Când un apel este în curs, apăsaţi tastele laterale pentru a regla volumul din cască.

Schimbarea unui ton de apel pentru apeluri

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări tonuri** → **Ton apel**.
3. Selectaţi un ton de apel.

Reapelarea numerelor recente

1. În modul Repaus, apăsaţi [tasta apelare].
2. Apăsaţi **Sus** sau **Jos** pentru a derula până la numărul dorit.
3. Apăsaţi [tasta apelare] pentru a apela numărul.

Utilizarea meniurilor

În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu** pentru a intra în meniul principal.

Etichetele din colţurile din partea inferioară a ecranului arată funcţiile curente ale tastelor funcţionale. Apăsaţi tasta funcţională din stânga ([−]) sau tasta funcţională din dreapta ([−]) pentru a efectua funcţia indicată.

Pentru a reveni la nivelul de meniu anterior, apăsaţi tasta funcţională [↺] sau **C**.

Pentru a ieşi din meniu fără a schimba setările meniului, apăsaţi această tastă.

Utilizaţi tastele de navigare în 4 direcţii ca şi comenzi rapide pentru a accesa meniurile favorite. **Sus** este fixat ca şi comandă rapidă pentru **Radio FM**.

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări telefon** → **Scurtături**.
3. Selectaţi o tastă.
4. Selectaţi un meniu care să fie asociat tastei.

Pentru a selecta sau a modifica un meniu sau o caracteristică:

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Apăsaţi Tastele de navigare pentru a ajunge la un meniu dorit, apoi apăsaţi tasta funcţională **Select.** sau [OK].
3. Dacă meniul conţine submeniuri, îl puteţi găsi pe cel dorit apăsând Tastele de navigare. Pentru a intra în submeniu, apăsaţi tasta funcţională **Select.** sau [OK].

   Dacă meniul selectat conţine submeniuri suplimentare, repetaţi acest pas.
4. Apăsaţi Tastele de navigare pentru a găsi setarea dorită.
5. Pentru confirmarea setării alese, apăsaţi tasta funcţională **Select.** sau [OK].

Numere de comenzi rapide

Aveţi posibilitatea să accesaţi rapid meniul dorit utilizând numerele de comenzi rapide. Numărul de comandă rapidă se afişează în faţa numelui meniului în modul Meniu.

Harta meniurilor

1. SIM AT*

2. Listă apeluri
2.1 Apeluri pierdute
2.2 Apeluri primite
2.3 Apeluri efectuate
2.4 Ştergere toate
2.5 Durată apel
2.6 Cost apel*

3. Servicii de reţea
3.1 Redirecţionare apel
3.2 Blocare apel
3.3 Apel în aşteptare
3.4 Selectare reţea
3.5 Identitate apelant
3.6 Grup restrâns de utilizatori

4. Setări tonuri
4.1 Ton apel
4.2 Volum sonerie
4.3 Tip alertă apeluri
4.4 Ton tastatură
4.5 Ton mesaj
4.6 Alertare în timpul unui apel
4.7 Ton clapetă
4.8 Ton pornire/oprire
4.9 Tonuri suplimentare

5. Mesaje
5.1 Mesaje text
5.2 Mesaje multimedia
5.3 Mesaj server
5.4 Mesaje de configurare
5.5 Mesaje SOS

6. Divertisment
6.1 Navigator WAP
6.2 Radio FM
6.3 Jocuri
6.4 Sunete
6.5 Imagini
6.6 Ştergere toate
6.7 Stare memorie

7. Agenda
7.1 Alarmă
7.2 Calendar
7.3 Ora şi data
7.4 Calculator
7.5 Listă activităţi
7.6 Notă vocală
7.7 Schimb valutar

8. Cameră foto
8.1 Fotografiere
8.2 Fotografiile mele
8.3 Stare memorie

9. Setări telefon
9.1 Setări ecran
9.2 Mesaj de întâmpinare
9.3 Număr propriu
9.4 Limbă
9.5 Securitate
9.6 Setări suplimentare
9.7 Scurtături
9.8 Setări conexiune
9.9 Tastă laterală
9.0 Resetări

În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Contacte**.
1 Căutare
2 Înregistr. nouă
3 Căutare grup
4 Editare grup
5 Apelare rapidă
6 Ştergere toate
7 Stare memorie
8 SDN*

* Se afişează numai dacă este acceptat de cartela SIM.

Introducerea textului

Schimbarea modului de introducere a textului

Într-un câmp de introducere a textului, apăsaţi tasta funcţională din dreapta până când apare indicatorul modului de introducere dorit:

- [T9] : Mod T9
- [1] : Mod Numeric
- [A] : Mod ABC
- Nimic: Mod Simbol

Mod T9

1. Apăsaţi de la **2** la **9** pentru a începe introducerea unui cuvânt. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru o literă.

   Cuvântul pe care îl introduceţi apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare apăsare de taste. Terminaţi de introdus cuvântul înainte de a edita sau şterge din caracterele introduse.

   Exemplu: Pentru a introduce "Salut" în modul T9, apăsaţi tastele **7**, **2**, **5**, **8** şi **8**.
2. Apăsaţi # pentru a insera un spaţiu şi introduceţi cuvântul următor.

Mod ABC

Apăsaţi tastele etichetate cu litera dorită, o dată pentru prima literă, de două ori pentru a doua literă şi aşa mai departe.

De exemplu, apăsaţi de trei ori **2** pentru a introduce "C" şi de două ori **5** pentru a introduce "K".

Mod Numeric

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor pe care le doriţi.

Mod Simbol

Apăsaţi tastele numerice corespunzătoare simbolului dorit şi apăsaţi tasta funcţională **OK**. Puteţi să apăsaţi **Sus** sau **Jos** pentru a afişa mai multe simboluri.

Sfaturi pentru introducerea textului

- Pentru a muta cursorul, apăsaţi tastele de navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsaţi **C**. Pentru a şterge ecranul, ţineţi apăsată tasta **C**.
- Pentru a introducere un spaţiu între caractere, apăsaţi #.
- Pentru a comuta între majuscule şi minuscule în modul T9 sau în modul ABC, apăsaţi *.
- Pentru a introduce semne de punctuaţie în modul T9 sau în modul ABC, apăsaţi **1**.

Trimiterea unui mesaj SMS

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Mesaje** → **Mesaje text** → **Scrie nou**.
3. Introduceţi textul mesajului.
4. Apăsaţi tasta funcţională **Opţiuni** şi adăugaţi elemente utilizând opţiunile următoare:
   - **Adăugare obiecte**: adăugaţi sunete, imagini sau imagini animate.
   - **Adăugare modele**: adăugaţi modele text.
   - **Adăugă emoticon**: adăugaţi emoticonuri.
   - **Adăugare ag. tel.**: adăugaţi contacte în Agenda telefonului.
   - **Adăugare favorite**: adăugaţi elemente favorite.
5. Apăsaţi **Opţiuni** şi selectaţi **Numai trimitere**, **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**.
6. Dacă selectaţi **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**, selectaţi o locaţie din memorie.
7. Introduceţi numerele de destinaţie.
8. Apăsaţi tasta funcţională **Opţiuni** şi selectaţi **Trimitere mesaj** pentru a trimite mesajul.

Efectuarea unei fotografii

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Cameră foto** → **Fotografiere**.
3. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi faceţi ajustările dorite.
4. Apăsaţi OK pentru a fotografia.
5. Apăsaţi tasta funcţională **Salvare** pentru a salva fotografia sau apăsaţi tasta funcţională **Anulare** pentru a şterge fotografia.
6. După salvarea fotografiei, apăsaţi tasta funcţională pentru a face o altă fotografie.

Notă: După fotografiere, salvarea fotografiei s-ar putea să nu reuşească, depinzând de capacitatea memoriei a telefonului. Ştergeţi fotografiile vechi pentru a elibera memorie.

Referinţe rapide despre caracteristici

Această secţiune oferă explicaţii pe scurt privind caracteristicile telefonului.

Caracteristică	Descriere	Selectaţi
Găsirea unui contact	Căutaţi contacte în Agenda telefonului.	Contacte > Căutare
Adăugarea unui contact nou	Adăugaţi un contact nou în Agenda telefonului.	Contacte > Înregistr. nouă
Căutare grup	Căutaţi contacte din Agenda telefonului în grupuri de apelanţi.	Contacte > Căutare grup
Schimbaţi proprietăţile unui grup de apelanţi	Selectaţi un ton de apel şi o imagine pentru apelurile şi mesajele primite de la membrii unui grup. De asemenea, schimbaţi denumirea grupului.	Contacte > Editare grup
Apelare rapidă	Asociaţi numere de apelare rapidă (de la 2 la 9) pentru opt dintre numerele cel mai frecvent apelate.	Contacte > Apelare rapidă
Ştergere contacte din Agenda telefonului	Ştergeţi toate înregistrările din Agenda telefonului care sunt stocate în memoria telefonului, pe cartela SIM sau pe ambele.	Contacte > Ştergere toate
Stare memorie pentru Agenda telefonului	Vizualizaţi numărul total de contacte din Agenda telefonului din memoria telefonului sau de pe cartela SIM.	Contacte > Stare memorie
SDN (Numere Apelare Servicii)	Accesaţi lista cu numere de servicii alocate de furnizorul de servicii.	Contacte > SDN
Utilizarea serviciului SIM	Utilizaţi o varietate de servicii suplimentare oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > SIM AT
Vizualizarea apelurilor recente	Vizualizaţi cele mai recente apeluri efectuate, primite sau pierdute.	Meniu > Listă apeluri > Apeluri pierdute, Apeluri primite sau Apeluri efectuate
Ştergerea apelurilor recente	Ştergeţi jurnalele de apeluri din fiecare tip de apel sau toate jurnalele odată.	Meniu > Listă apeluri > Ştergere toate
Afişarea duratei apelului	Vizualizaţi durata apelurilor recente pe care le-aţi efectuat şi le-aţi primit. De asemenea, resetaţi contorul de timp.	Meniu > Listă apeluri > Durată apel
Afişarea costului apelurilor	Vizualizaţi costul apelurilor.	Meniu > Listă apeluri > Cost apel
Servicii de reţea	Accesaţi serviciile de reţea oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > Servicii de reţea
Selectaţi tonul de apel şi volumul	Selectaţi un ton de apel pentru apelurile primite sau un nivel al volumului.	Meniu > Setări tonuri > Ton apel sau Volum sonerie
Tip alertă apeluri	Selectaţi un tip de alertă pentru soneria de apel.	Meniu > Setări tonuri > Tip alertă apeluri
Selectaţi ton taste	Selectaţi un ton pe care îl emite telefonul când apăsaţi o tastă.	Meniu > Setări tonuri > Ton tastatură
Selectare ton mesaj	Selectaţi tonul soneriei de alertă pentru mesajele SMS, MMS şi pentru cele de informare sau setaţi frecvenţa cu care sunteţi anunţat când aveti un mesaj nou.	Meniu > Setări tonuri > Ton mesaj
Alertare în timpul unui apel	Setaţi telefonul să vă avertizeze când, în timpul unui apel, primiţi un mesaj nou sau se ajunge la ora stabilită pentru o alarmă.	Meniu > Setări tonuri > Alertare în timpul unui apel
Ton clapetă	Selectaţi tonul pe care îl emite telefonul când deschideţi sau închideţi telefonul (clapeta).	Meniu > Setări tonuri > Ton clapetă
Ton pornire/oprire	Selectaţi melodia pe care o redă telefonul când este pornit sau oprit.	Meniu > Setări tonuri > Ton pornire/oprire
Tonuri suplimentare	Setaţi tonuri suplimentare pentru telefon.	Meniu > Setări tonuri > Tonuri suplimentare
Citiţi mesaje SMS sau MMS	Citiţi mesaje primite, trimise sau salvate.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Primite, Trimise sau Ciornă
Trimiteţi mesaje SMS sau MMS	Creaţi şi trimiteţi mesaje către alte telefoane mobile.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Scrie nou
Modele de mesaje	Prestabiliţi modele ale mesajelor sau emoticonurilor utilizate frecvent.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Modele sau Modele emoticonuri
Opţiuni pentru mesagerie	Configuraţi opţiuni pentru utilizarea serviciilor de mesagerie.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Setări sau Configurare
Ştergerea mesajelor	Ştergeţi mesaje din fiecare cutie de mesaje sau toate mesajele simultan.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Ştergere toate
Starea memoriei pentru mesaje	Verificaţi informaţiile despre memoria pentru mesaje.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Stare memorie
Mesagerie vocală	Accesaţi serverul de mesagerie vocală şi ascultaţi mesaje în reţea.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Mesagerie vocală
Mesaj difuzat	Schimbaţi setările pentru serviciu şi accesaţi mesajele difuzate.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Difuzare
Profil MMS	Selectaţi sau configuraţi un profil de conexiune de utilizat pentru MMS.	Meniu > Mesaje > Mesaje multimedia > Profil MMS
Mesaj server	Schimbaţi setările pentru serviciu şi accesaţi sau ştergeţi mesajele server.	Meniu > Mesaje > Mesaj server
Mesaj de configurare	Accesaţi sau ştergeţi mesaje care conţin parametri de reţea de la furnizorul de servicii.	Meniu > Mesaje > Mesaje de configurare
Mesaj SOS	Activaţi caracteristica pentru mesajul SOS. Introduceţi destinatarii şi selectaţi modul de repetare.	Meniu > Mesaje > Mesaje SOS
Navigator Web	Lansaţi şi configuraţi navigatorul Web.	Meniu > Divertisment > Navigator WAP
Radio FM	Ascultaţi muzică sau ştiri prin radioul FM din telefon.	Meniu > Divertisment > Radio FM
Accesarea fişierelor media	Accesaţi jocuri, tonuri sau imagini din memoria telefonului.	Meniu > Divertisment > Jocuri, Sunete sau Imagini
Ştergerea tuturor fişierelor media	Ştergeţi jocuri, sunete sau imagini din fiecare cutie media sau toate fişierele media simultan.	Meniu > Divertisment > Ştergere toate
Starea memoriei pentru divertisment	Verificaţi volumul memoriei utilizate pentru jocuri sau sunete şi imagini.	Meniu > Divertisment > Stare memorie
Alarmă	Setaţi o alarmă care să sune la o anumită oră.	Meniu > Agenda > Alarmă
Calendar	Ţineţi evidenţa planificărilor zilnice sau lunare.	Meniu > Agenda > Calendar
Oră şi dată	Setaţi manual ora şi data curentă şi setaţi fusul orar local.	Meniu > Agenda > Ora şi data
Actualizarea automată a orei	Setaţi telefonul pentru a actualiza automat ora când călătoriţi în străinătate. Este posibil ca informaţiile despre oră şi dată să nu se actualizeze atunci când treceţi dintr-un fus orar în altul, în aceeaşi ţară.	Meniu > Agenda > Ora şi data > Actualizare automată
Calculator	Efectuaţi funcţii aritmetice de bază.	Meniu > Agenda > Calculator
Listă activităţi	Creaţi o listă de activităţi şi asociaţi un termen limită pentru fiecare activitate.	Meniu > Agenda > Listă activităţi
Notă vocală	Înregistraţi note vocale şi le ascultaţi.	Meniu > Agenda > Notă vocală
Convertor valutar	Efectuaţi conversii valutare.	Meniu > Agenda > Schimb valutar
Cameră foto	Fotografiaţi în diverse moduri şi accesaţi fotografiile salvate în format jpeg. De asemenea, puteţi să verificaţi informaţii despre memoria pentru fotografii.	Meniu > Cameră foto
Setări ecran	Schimbaţi setările pentru ecran şi pentru lumina de fundal.	Meniu > Setări telefon > Setări ecran
Mesaj de întâmpinare	Introduceţi mesajul de întâmpinare care va fi afişat la pornirea telefonului.	Meniu > Setări telefon > Mesaj de întâmpinare
Verificaţi propriile numere de telefon	Verificaţi numerele dvs. de telefon sau asociaţi-le un nume.	Meniu > Setări telefon > Număr propriu
Limba de afişare	Selectaţi o limbă care să fie utilizată pentru textul de pe ecran.	Meniu > Setări telefon > Limbă
Securitate	Protejaţi telefonul împotriva utilizării neautorizate.	Meniu > Setări telefon > Securitate
Mobile Tracker	Urmăriţi telefonul atunci când este furat sau pierdut. Când cineva încearcă să utilizeze telefonul cu altă cartelă SIM, telefonul va trimite automat familiei sau prietenilor dvs. mesajul prestabilit de urmărire. Această caracteristică poate fi indisponibilă datorită anumitor caracteristici acceptate de furnizorul de servicii.	Meniu > Setări telefon > Securitate > Mobile Tracker
Setări suplimentare	Setaţi caracteristica de reapelare automată sau metoda de răspuns.	Meniu > Setări telefon > Setări suplimentare
Scurtături pentru meniuri	Setaţi tastele de navigare ca şi scurtături pentru a accesa direct meniurile favorite.	Meniu > Setări telefon > Scurtături
Setări conexiune	Creaţi şi personalizaţi profilurile care conţin setările pentru conectarea telefonului la reţea.	Meniu > Setări telefon > Setări conexiune
Tastă laterală	Setaţi dacă telefonul dezactivează soneria de apel sau respinge un apel dacă ţineţi apăsate tastele laterale atunci când primiţi un apel.	Meniu > Setări telefon > Tastă laterală
Resetarea telefonului	Resetaţi telefonul la setările implicite din fabrică.	Meniu > Setări telefon > Resetări

Măsuri importante de siguranţă

Citiţi aceste indicaţii, înainte de a utiliza telefonul mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Conduceţi atent în orice situaţie

Nu utilizaţi un telefon pe care trebuie să-l ţineţi în mână în timp ce conduceţi; parcaţi mai întâi vehiculul.

Oprirea telefonului la alimentarea maşinii cu combustibil

Nu utilizaţi telefonul la staţia de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanţe chimice.

Oprirea telefonului în avion

Telefoanele mobile pot produce interferenţe. Utilizarea lor la bordul avionului este atât ilegală, cât şi periculoasă.

Oprirea telefonului în apropierea tuturor echipamentelor medicale

Spitalele şi alte instituţii de sănătate pot utiliza echipamente sensibile la energia de radiofrecvenţă din exterior. Respectaţi reglementările sau regulamentele în vigoare.

Interferenţă

Toate telefoanele mobile pot fi supuse interferenţelor, ceea ce le poate afecta performanţele.

Reglementări speciale

Urmaţi toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă şi închideţi telefonul dacă utilizarea acestuia este interzisă.

Rezistenţă la apă

Telefonul nu este antiacvatic. Păstraţi-l uscat.

Utilizare practică

Utilizaţi telefonul numai în poziţia normală (ţinut la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena, atunci când telefonul este pornit.

Apeluri de urgenţă

Tastaţi numărul de urgenţă corespunzător locului în care vă aflaţi, apoi apăsaţi . Nu terminaţi apelul, până când nu aveţi permisiunea de a o face.

Copiii mici şi telefonul

Nu lăsaţi la îndemâna copiilor mici telefonul şi componentele sale, inclusiv accesoriile.

Accesorii şi baterii

Utilizaţi numai baterii şi accesorii aprobate de Samsung, cum ar fi seturi de căşti şi cabluri de date pentru PC. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă.

> ATENŢIE — Există risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Aruncaţi bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile.

> Ascultarea îndelungată în cască, la un volum ridicat, poate să vă deterioreze auzul.

Service calificat

Telefonul poate fi reparat numai de personalul calificat pentru service.

Informaţii SAR

Telefonul fără fir este un emiţător şi receptor radio. Acesta este proiectat şi fabricat pentru a nu depăşi limita de emisie pentru expunere la energia de radiofrecvenţă (RF) stabilită de Consiliul Uniunii Europene (UE). Aceste limite sunt o parte a unor instrucţiuni extinse şi stabilesc nivelurile permise ale energiei RF pentru populaţie în general. Instrucţiunile se bazează pe standardele de siguranţă care au fost dezvoltate de organizaţii ştiinţifice independente prin studii ştiinţifice periodice şi prin evaluarea acestora.

Standardele includ un coeficient substanţial de siguranţă destinat asigurării siguranţei tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi de starea de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoane mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rata specifică de absorbţie (Specific Absorption Rate - SAR). Limita SAR stabilită de Consiliul UE este de 2.0 W/kg. Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0.919 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM : SGH-C520

la care face referire această declaraţie, este în conformitate cu următoarele standarde şi/sau alte acte normative.

Siguranţă	**EN 60950-1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 50361 : 2001
Radio	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

Declarăm prin aceasta că toate seturile esenţiale de teste radio au fost efectuate şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerinţele de bază ale Directivei1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformităţii, la care se face referire în art. 10 şi care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei1999/5/EC, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marcaj de identificare: 0168

CE0168

Documentaţia tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

care va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentanţa în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007. 04. 10
(Locul şi data emiterii)

Yong-Sang Park / S. Manager
(numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultaţi certificatul de garanţie sau contactaţi magazinul de unde aţi cumpărat telefonul.